

Glossario

Diverse tradizioni – una diversa terminologia

Lo scoutismo è variato e lo è anche il linguaggio con il quale lo si descrive. Per definire lo stesso concetto vengono usate differenti terminologie. Per una miglior comprensione e infine di poter avere una visione d'insieme, nel cudesch si cerca di utilizzare sempre lo stesso termine. Questo glossario ha lo scopo di aiutarti a orientarti nel caso in cui utilizzi espressioni diverse nella tua tradizione scout.

Lingua corrente

Come organizzazione giovanile dobbiamo essere consapevoli che il nostro linguaggio viene percepito dal pubblico e dunque contribuisce all'immagine dello scoutismo. Espressioni obsolete vengono spesso automaticamente e senza volerlo tramandate di generazione in generazione. Quello che da tempo è cambiato viene etichettato con il termine «vecchie usanze». Per quanto riguarda il cudesch viene utilizzata la lingua corrente.

Nome, denominazione	A volte viene chiamato o descritto anche in questo modo:
1. tappa, 2. tappa, 3. tappa	Fasi inerenti la progressione personale, vedi anche Steps
Angolo di pattuglia	Luogo privilegiato e riservato di una pattuglia
Angolo di sestena	Luogo privilegiato e riservato di una sestena.
Attività	Occupazione di un'unità durante l'attività annuale o il campeggio
Attività del sabato	Attività dell'unità, svolta di norma il sabato pomeriggio, parte integrante del programma annuale.
Battesimo scout	Momento di festa in cui si riceve il nome scout, detto totem.
Bivacco	Canti, giochi e attività svolte attorno al fuoco di bivacco
Branca castori	Fascia d'età compresa tra i 5 e i 7 anni (Offerta a discrezione delle sezioni)
Branca esploratori	Fascia d'età compresa tra i 10/11 e i 14/15 anni / termine in disuso: 2. branca
Branca lupetti	Fascia d'età compresa tra i 6–7 e i 10–11 anni / termine in disuso: 1. branca
Branca pionieri	Fascia d'età compresa tra i 14/15 e i 17 anni / termine in disuso: 3. branca
Branca rover	Fascia d'età a partire dai 17 anni / termine in disuso: 4. branca
Camicia scout	Camicia scout parte della divisa / termine in disuso: uniforme
Capo pattuglia	Membro della branca esploratori a capo di una pattuglia. Assume responsabilità adatte alla sua età e al suo ruolo e viene seguito e consigliato dai capi del reparto.
Capo unità	Capo responsabile dell'unità. Viene anche denominato capo branca, capo muta, capo reparto, capo posto...
Castoro	Membro della branca castori
Cellula di crisi	Gruppo da attivare in caso di emergenza
Clan	Piccolo gruppo di rover, vedi unità
Coach	E' la persona di riferimento nell'accompagnamento di una sezione. Il coach segue e consiglia la sezione durante l'anno scout e il campeggio.
Colonia	Grande gruppo della branca castori (15–20 castori), vedi unità
Corso Base	Corso per monitori G+S (denominazione G+S)
Corso Campo	Modulo capo campo G+S (denominazione G+S)
Diana	Sveglia mattutina
Diario	Libro che raccoglie descrizioni e ricordi dell'attività
Distintivo	Segno distintivo per segnare la progressione personale nella branca lupetti
Esploratore – scout	1.) Membro della branca esploratori 2.) Ogni membro del movimento scout
Foulard	Fazzoletto scout, parte della divisa insieme alla camicia scout
Giornata del pensiero	Thinking Day (Il 22 febbraio è l'anniversario della nascita di Robert e Olave Baden-Powell)

Lupetto	Membro della branca lupetti
Metodi scout	I sette metodi danno indicazioni inerenti la programmazione delle sezioni del MSS. Termine in disuso: elementi del metodo.
Motto	Tema guida di una determinata branca, nello specifico Branca castori: «Partecipiamo con gioia»; Branca lupetti: «Del nostro meglio»; Branca esploratori: «Sempre pronto»; Branca pionieri: «Insieme con volontà»; Branca rover: «Servire»
Muta	Grande gruppo di lupetti (15–20 lupetti), vedi unità
Passaggio	Rituale festoso che sottolinea il passaggio da una branca a quella successiva.
Pattuglia	Piccolo gruppo della branca esploratori (6–8 esploratori)
Piede tenero, prima e seconda stella	Fasi della progressione personale nella branca lupetti
Pioniere	Membro della branca pionieri
Posto	Piccolo gruppo della branca pionieri, vedi unità
Profilo dello scoutismo	Obiettivi pedagogici vincolanti che costituiscono la base per tutte le attività scout. Il profilo dello scoutismo comprende: lo scopo del movimento scout, le cinque relazioni e i sette metodi con i quali raggiungere lo scopo. Viene anche denominato: Fondamenti.
Programma	Pianificazione a lungo termine che comprende più attività (ad esempio: programma di un campo, programma trimestrale, programma annuale).
Programma di massima	Tabella con il programma settimanale di massima di un campo. Viene anche denominato Picasso.
Raid	Escursione con pernottamento di due giorni
Relazioni	Le cinque relazioni sono la colonna portante di tutte le proposte scout e indicano in quali ambiti i membri del MSS possono essere stimolati tramite le attività sezionali.
Reparto	Grande gruppo della branca esploratori (2–4 pattuglie), vedi unità
Ritrovo e scioglimento	Momento in cui ci si incontra ed inizia l'attività e momento di conclusione della stessa.
Riunione	Seduta, incontro
Rover	Membro della branca rover
Scopo del movimento scout	Lo scopo del movimento scout è quello di favorire lo sviluppo dei propri membri in modo globale. Quale base del suo lavoro pedagogico il MSS ha definito cinque relazioni e sette metodi, i quali permettono ai giovani di fare esperienze in tutti gli ambiti della vita.
Sestena	Piccolo gruppo della branca lupetti (5–7 lupetti)
Sopralluogo	Ricognizione (per un'escursione, un terreno per il campo...)
Specialità	Mezzo per stimolare la progressione personale in diversi campi d'attività
Stelle	Mezzo per stimolare la progressione personale nella branca lupetti. Vedi piede tenero, prima e seconda stella.
Steps	Mezzo per stimolare la progressione personale nella branca esploratori. Vedi 1. tappa, 2. tappa, 3. tappa
Unità	Gruppo inerente una branca (colonia, muta, reparto, posto o clan)
Voilà	Programma per la promozione della salute e della prevenzione della Federazione svizzera delle associazioni giovanili. Voilà viene gestito a livello cantonale – a volte con nomi differenti.
Zona	Regione, brigata

Abbreviazioni

Gli scout, spesso e volentieri, usano delle abbreviazioni. Le persone esterne a volte non hanno idea di quello che potrebbero significare. Abbiamo cercato di utilizzare poche e perlopiù note abbreviazioni. Non tutte le seguenti espressioni vengono utilizzate nel cudesch, ma vengono correntemente impiegate nell'ambiente scout.

AC	Associazione cantonale
AC	Attività di campo (Termine G+S)
Adulti Scout	Gruppo di cui fanno parte gli scout adulti/termine in disuso: anziani scout
AniSpi	Animazione Spirituale
BiPi	Robert Baden-Powell, fondatore dello scoutismo/anche detto B.P.
CaF	Consigliere alla formazione
CC	Capo campo (Termine G+S)
Cevi	Associazione giovanile attiva nella svizzera tedesca
CO	Corsa d'orientamento
CSZ	Capo sezione
CU	Capo unità
G+S	Gioventù e Sport
GAG	Globale – Analitico – Globale (metodo G+S)
Jubla	Jungwacht-Blauring: associazione giovanile attiva nella svizzera tedesca
MiData	Banca dati degli attivi del MSS
MSS	Movimento Scout Svizzero
SC	Sport di campo (Termine G+S)
SC/T	Sport di campo/Trekking (Termine G+S)
SOC	Scout ad Ogni Costo (attività scout rivolte ai bambini e ai giovani diversamente abili)
SSS	Società Svizzera di Salvataggio
TAPS	Fine della giornata di attività